



C'est avec cette lettre riche en nouvelles que nous allons terminer l'année 2023.

Nous vous souhaitons, chers soutiens de l'amitié franco-afghane, de belles fêtes de fin d'année. Nous vous donnons rendez-vous en 2024 avec toujours autant de détermination à nous tenir auprès de nos ami(e)s afghan(e)s.

## Mission accomplie ? Par Etienne Gille



A la fin du dernier Conseil d'Administration en septembre, Eric, notre président, m'avait glissé : « ce serait bien si tu allais un peu en Afghanistan, voir de près où en est la situation. » Il craignait sans doute que ma vision des choses ne soit devenue obsolète.

Partir me faisait un peu peur. Non pas pour des questions de sécurité. Mais parce que la plupart de mes amis et contacts avaient quitté le pays, que les ONG n'ont plus le droit d'aller dans les écoles, que fréquenter des gens peu fréquentables ne me faisait pas bondir d'allégresse. Je me suis donc un peu forcé, mais je crois avoir effectivement beaucoup appris lors de cette mission de trois semaines pendant lesquelles j'ai pu me rendre à Bâmyân, Waras, Behsoud, Djalalabad, Tcharikar et bien sûr à Kaboul. Beaucoup appris, beaucoup ressentit je crois pouvoir confirmer ce qui est l'intuition d'AFRANE.

Non seulement il faut aider la population et notamment les jeunes filles à continuer à avoir accès à l'éducation. J'ai été touché par toutes les initiatives dans divers domaines d'hommes, de femmes, de jeunes filles qui cherchent dans une forme d'obscurité ambiante à tracer des chemins vers la lumière.

Mais aussi, aider reste possible. Avec la chef de mission d'AFRANE et toute l'équipe, nous avons fait des rencontres de gens intelligents et généreux qui sont prêts à nous faciliter la tâche en cherchant des solutions à la fois efficaces et indépendantes - autant que faire se peut - pour soutenir tous ces projets. Je reviens avec plein d'initiatives à soutenir !

Pour le reste, j'ai écrit mes impressions de voyage dans un petit texte dont vous pourrez prendre connaissance dans le prochain numéro des Nouvelles d'Afghanistan [à paraître début janvier](#).

Etienne Gille

## Nos projets en Afghanistan

### La distribution alimentaire à Parwan



Une nouvelle distribution alimentaire à Parwan s'est achevée le mercredi 6 décembre 2023 à Sayid Khel. Au total 1 027 enseignants, assistants et directeurs, dont 399 femmes, ont pu bénéficier de cette distribution. Les bénéficiaires sont répartis dans 34 écoles de trois districts de la province de Parwan : Djabal Seradj, Sayid Khel et Tcharikar. Chaque colis alimentaire était constitué de 50kg de farine, 10kg de riz et 5l d'huile.

En cette saison hivernale où beaucoup de coûts se cumulent (bois pour le chauffage, vêtements d'hiver, isolation) une aide alimentaire est particulièrement bienvenue. Les bénéficiaires de cette distribution sont d'autant plus reconnaissants qu'ils sont souvent le ou la seule source de revenu de leur famille. Une professeure nous écrit ainsi, en français : « encore un grand remerciement à AFRANE et ses collègues qui pensent toujours aux gens de l'Afghanistan surtout les personnes qui travaillent pour l'éducation. Les enseignants et les enseignantes sont heureux, la qualité des aliments était bonne. »

Avec votre aide, nous poursuivons notre soutien à la population afghane en espérant pouvoir faire prochainement une distribution dans des écoles de Kaboul.

### Vers une formation hivernale dans le Waras

AFRANE souhaite reprendre durant la période hivernale [son programme annuel de formation des enseignants du Waras en pension complète](#). Cette formation hivernale permet de former une centaine d'enseignants, d'une part en renforçant leurs connaissances dans les matières qu'ils enseignent, d'autre part en leur apportant de nouvelles méthodes pédagogiques. Nous espérons ainsi former une cinquantaine de femmes et une cinquantaine d'hommes grâce à une dizaine de formateurs.

Avec les nouvelles réglementations et en tant qu'ONG internationale, AFRANE ne peut plus mettre en œuvre directement un projet éducatif. Nous avons donc décidé d'établir un partenariat avec New Horizon Human Welfare Development (New Horizon), une ONG nationale établie en 2019, agissant principalement à Bamyán et Daikundi dans le domaine éducatif, et en qui nous avons confiance.

La non-mixité est désormais de rigueur. Après un premier rejet du projet au motif que nous souhaitions recruter des formatrices pour enseigner aux professeuses femmes, nous avons finalement obtenu, après négociations et longues explications de notre projet, l'accord du Ministère de l'Economie, première étape dans le processus d'autorisation. Nous attendons désormais l'accord du Ministère de l'Education avant d'entamer le recrutement des formateurs et formatrices, espérant démarrer d'ici la fin de l'année ce programme de formation. Mais nous ne sommes pas à l'abri de nouveaux déboires administratifs !

### Projet de formation en ligne



Friba (sciences)



Djawad  
(mathématiques)



Farida (dari)

Notre projet de réalisation de contenus pédagogique en ligne avance !

Le tournage de vidéos en sciences avec Hamidullah et Friba, ainsi qu'en mathématiques avec Djawad, se poursuit ! Déjà 75 vidéos en ligne [sur YouTube](#), ainsi que 6 cours complets sur le site [afrane-education-for-all.org](#)

Nous venons par ailleurs d'embaucher Farida qui travaille à la réalisation de vidéos pédagogiques pour l'enseignement du dari aux jeunes enfants. Très prochainement, nous allons également démarrer avec Shoaib la réalisation de vidéos en pachto, toujours pour l'apprentissage de la lecture et de l'écriture avec les élèves des niveaux 1 à 3.

Beaucoup de nouveautés à venir donc. Pour ne rien manquer, vous pouvez nous suivre sur [notre page Facebook en dari](#) !

## Nos projets en France

### La vente d'artisanat 2023



La vente d'artisanat vient juste de se terminer, les bénévoles sont épuisés mais très heureux d'avoir permis un beau chiffre d'affaires supérieur d'environ 14% à l'an dernier. Les comptes ne sont pas encore arrêtés mais il semble que les visiteurs et notamment les jeunes Afghans soient toujours aussi nombreux, sinon plus. Nombreux aussi sont ceux qui venaient pour la première fois, informés par différents canaux et notamment par la famille, les amis ou les collègues.

C'est la troisième année que la vente se déroule en deux temps sur une durée de 20 jours et la formule est appréciée car nous pouvons mieux mettre en valeur les objets à vendre tels que les bijoux et les châles pendant la première partie, ou les tapis pendant la deuxième partie. Nous nous réjouissons de faire connaître l'artisanat si riche de l'Afghanistan et de ses voisins, une image positive de ce pays si maltraité.

### Dates à retenir

Le 20/12/2023 : Projection du film "[Ma France à moi](#)" de Benoît Cohen à l'UGC Bercy, en présence d'Eric Lavertu, Président d'AFRANE, et aux côtés de MADERA

Les 22 et 23/12/2023 : Présence d'AFRANE au village d'hiver de la Rochelle, au chalet solidaire. Venez à la rencontre de Djawad !

Au cinéma depuis le 6/12/2023 : [Fremont](#), de Babak Jalali, un film que nous vous recommandons chaleureusement !

### Votre soutien est précieux

Chères amies, chers amis, [vos dons](#) sont toujours les bienvenus. Nous vous remercions chaleureusement, vous qui continuez à nous soutenir, de nous aider à aider les Afghans(e)s.

[Faire un don](#)

[Adhérer](#)

Afrane  
16 Passage de la Main d'Or  
75011 PARIS  
[contact.afrane@gmail.com](mailto:contact.afrane@gmail.com)



Cet e-mail a été envoyé à {{ contact.EMAIL }}  
Vous avez reçu cet email car vous vous êtes inscrit sur Afrane.

[Se désinscrire](#)



© 2020 Afrane

Mauris commodo massa tortor, u [sit amet.consectetur adipiscing](#) Nunc fermentum neque quam, sodales eleifend elit imperdiet vitae. Aliquam id euismod nulla. Suspendisse imperdiet, sem et sollicitudin egestas, urna nunc auctor massa, vulputate pharetra mi odio nec tortor. Ut ultricies massa viverra quis.